

P.O.Box : 1470 Amman 11118 Jordan
Tel : +962 6 5200520
Fax : +962 6 5200080
Marketing Tel : +962 6 5200522
Fax : +962 6 5200082
Plant : Fax : +962 6 5200290
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref :

Date :

للدنص

التاريخ : ١٠/٢٩

الرقم : ١٠/٢٩
التاريخ : ١٠/٢٩

H.E. Chairman of Jordan Securities Commission
P.O.Box (8802)
Amman - Jordan

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاكرم
ص.ب. (8802)
عمان - الاردن

Subject: 2014 Third Quarter Report

الموضوع: تقرير الربع الثالث لعام 2014

Your Excellency:

تحية واحتراما وبعد ،

In accordance with the provisions of Listing Securities Directives of Amman Stock Exchange issued in line with the Securities Law No. 76 of 2002, please find attached herewith a copy of the 2014 Third Quarter Report, compared with the year 2013, duly reviewed.

استنادا لاحكام تعليمات ادراج الاوراق المالية الصادرة عن بورصة عمان بالاستناد الى قانون الاوراق المالية رقم 76 لسنة 2002 ، نرفق لمعاليكم نسخة عن تقرير الربع الثالث لعام 2014 مقارنة مع عام 2013 ، ومراجعا حسب الاصول.

With respect,

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

Scott Maczka, CPA, CGMA
Deputy General Manager - Finance

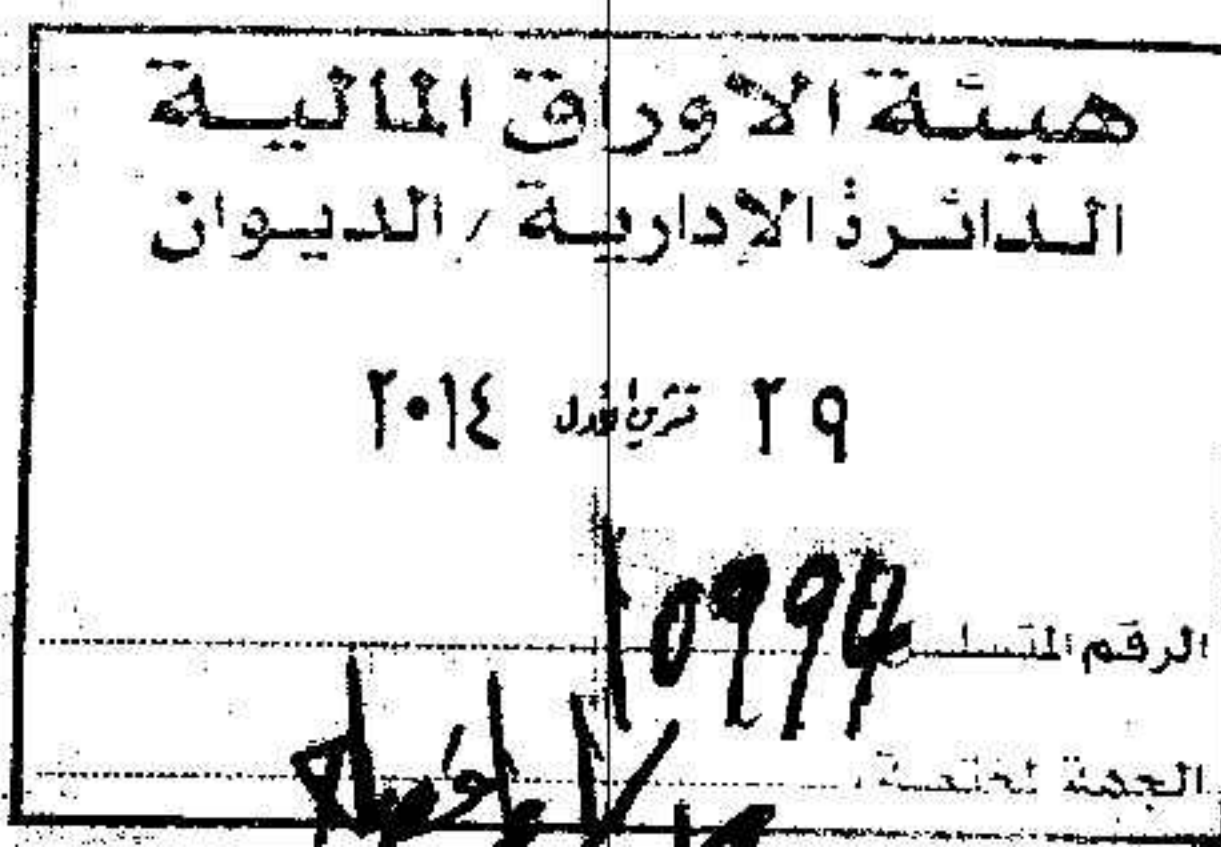
سكوت مازكا
نائب المدير العام للشؤون المالية

Encl: Unaudited Interim Condensed Consolidated
Financial Statements 30 September 2014

مرفقات: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
(غير المدققة) 30 أيلول 2014

Cc: Deputies General Manager
Cc: Finance Dept.

نسخة/ نواب المدير العام
نسخة/ الدائرة المالية

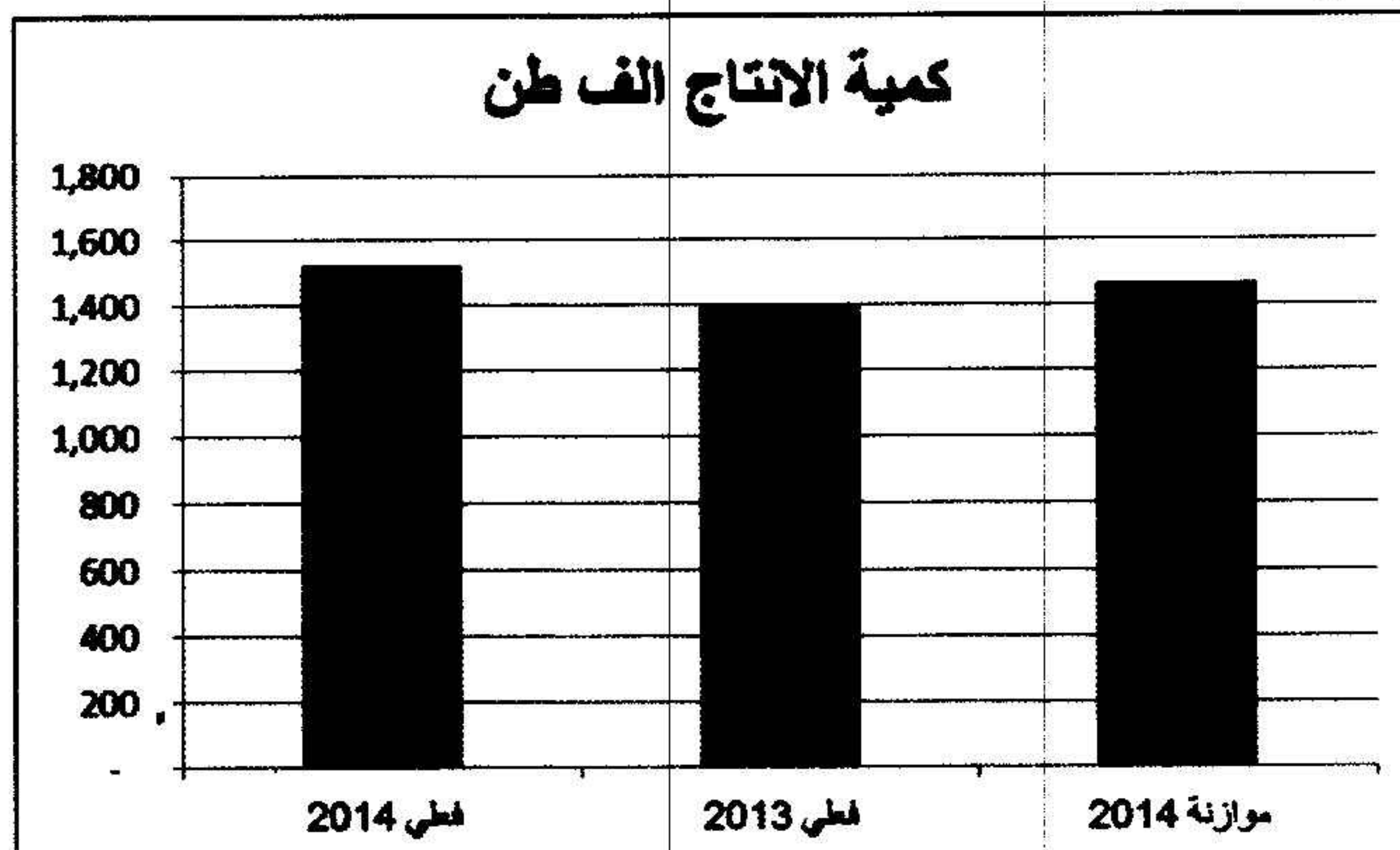




أولاً) النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 2014/1/1 إلى 2014/9/30

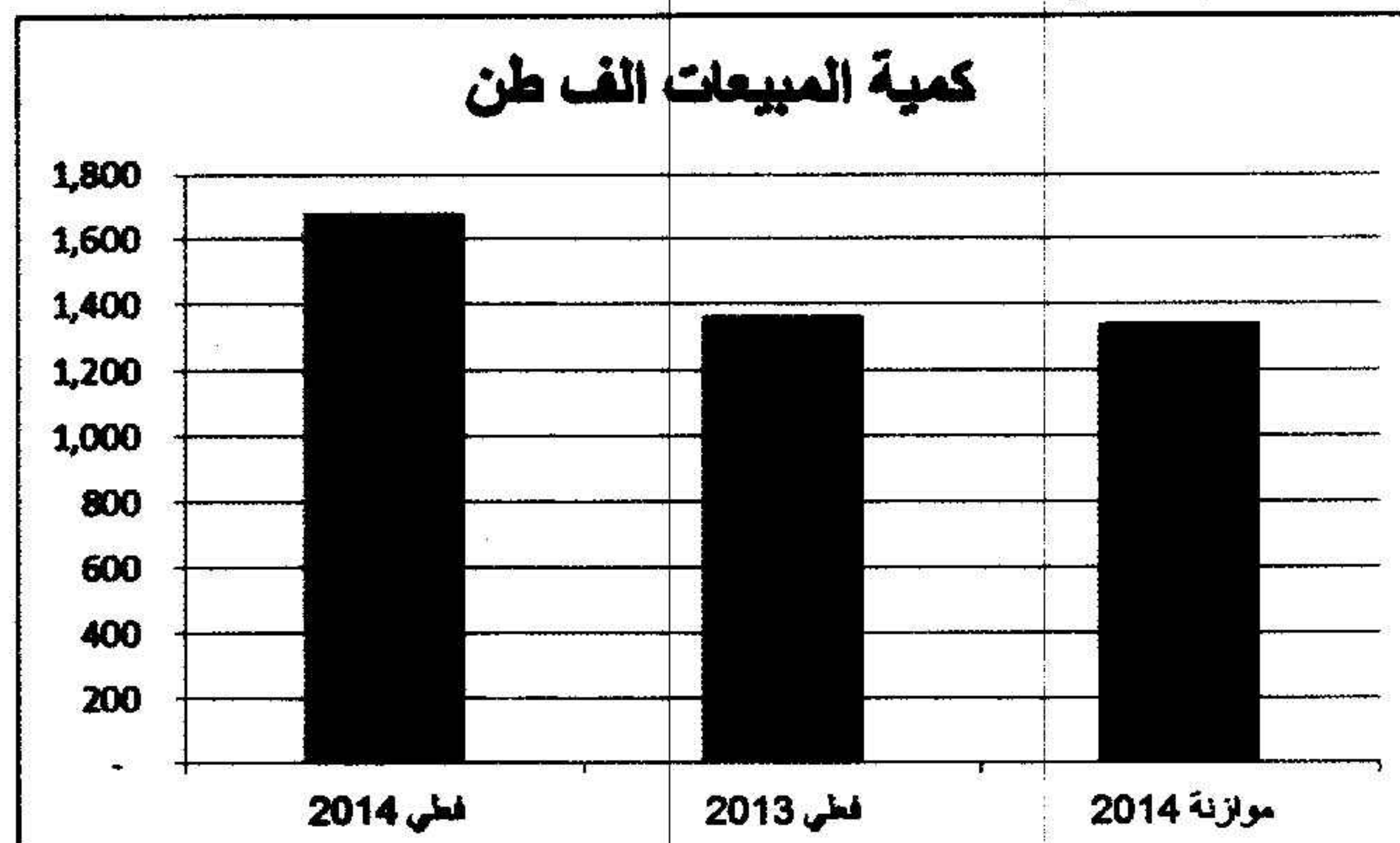
(1) الإنتاج

بلغت كميات البوتاس المنتجة في نهاية الربع الثالث من عام 2014 (1528) ألف طن مقارنة بـ (1401) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي و(1467) ألف طن حسب الخطة الإنتاجية أي ما يعادل (104 %) من الخطة الإنتاجية .



(2) المبيعات

بلغت كمية البوتاس المباعة (1678) ألف طن في نهاية الربع الثالث من عام 2014 مقارنة بـ (1363) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (23%). ويمثل ذلك نسبة (125%) من خطة المبيعات البالغة (1341) ألف طن.





(3) إيرادات المبيعات والإيرادات الأخرى

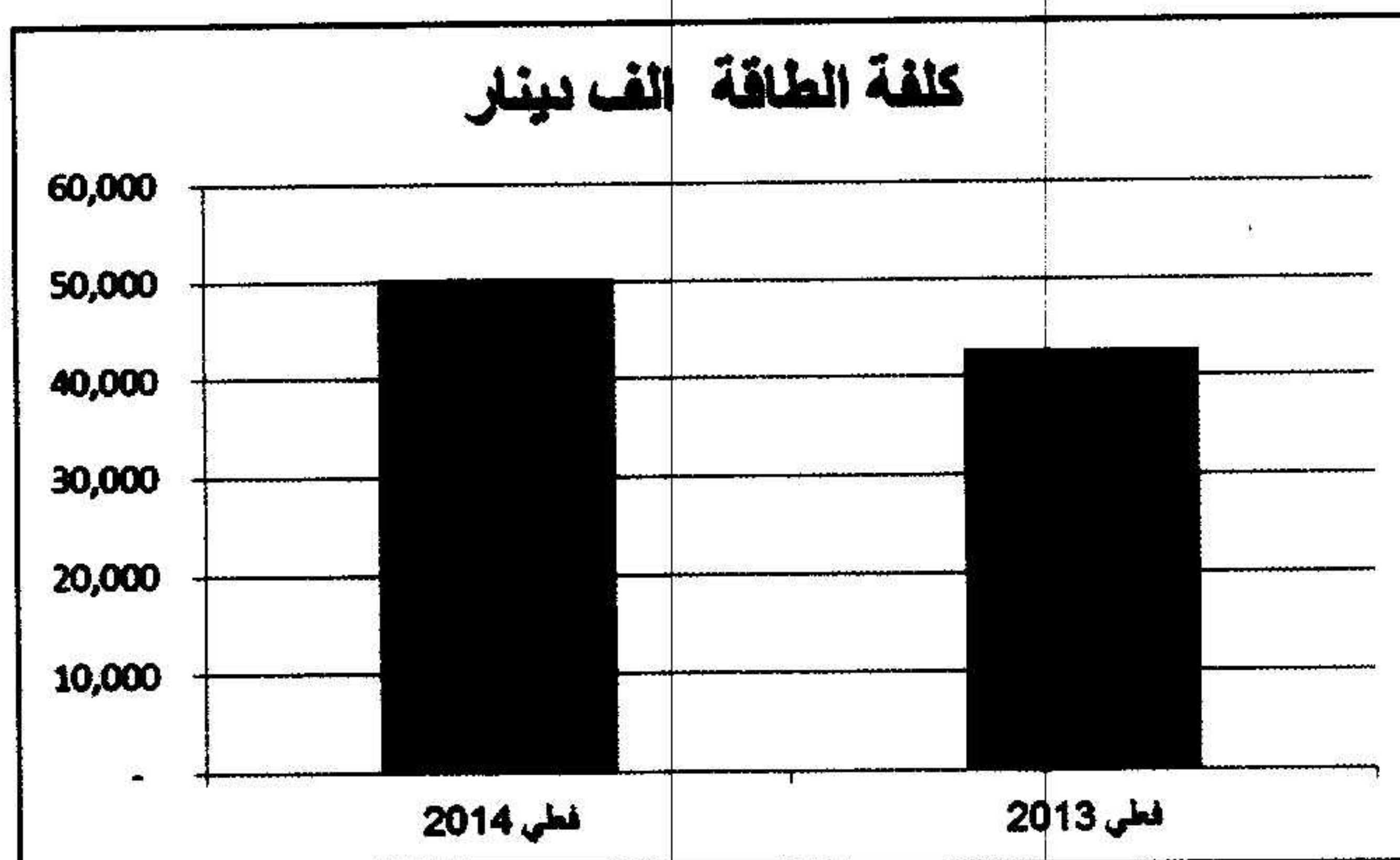
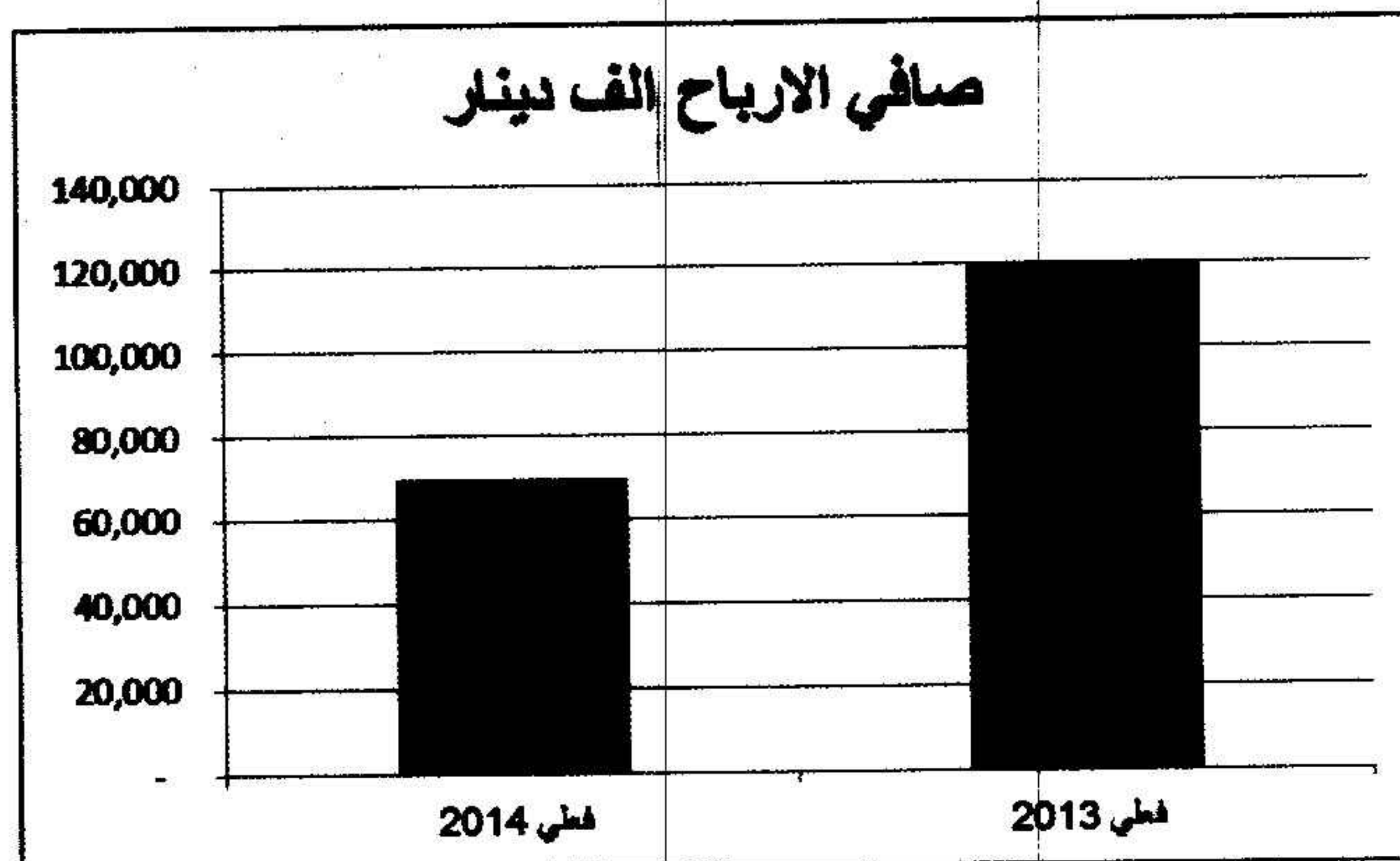
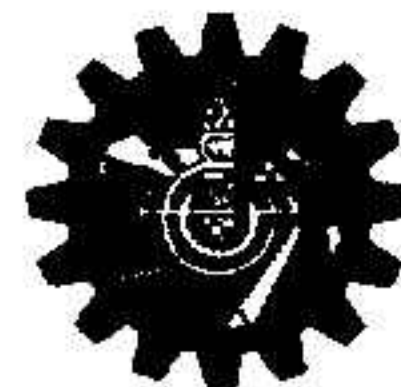
بلغت الإيرادات الموحدة من المبيعات في نهاية الربع الثالث من عام 2014 (399.3) مليون دينار مقارنة بـ (416.6) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (4%) ، وعلى الرغم من الإرتفاع الملحوظ بكمية المبيعات فقد أدى الإنخفاض في أسعار البيع إلى تخفيض وتجاوز المكاسب المتحققة من إرتفاع الكميات المباعة. وبلغت الفوائد والإيرادات الأخرى في نهاية الربع الثالث من عام 2014 مبلغ (16.3) مليون دينار مقارنة بـ (13.7) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (19%).

(4) كلفة المبيعات

بلغت كلفة المبيعات الإجمالية الموحدة في نهاية الربع الثالث من عام 2014 (304.9) مليون دينار مقارنة بـ (250.8) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (21%) وذلك بسبب ارتفاع كميات المبيعات وارتفاع أسعار الطاقة.

(5) الأرباح

بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل في نهاية الربع الثالث من عام 2014 (78.5) مليون دينار مقارنة بـ (136.1) مليون دينار للعام الماضي. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة (69.7) مليون دينار مقارنة بـ (119.8) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي أي بانخفاض بلغت نسبته (42%) وذلك بسبب إرتفاع كلف الإنتاج وبالأخص مصاريف الكهرباء والحفر وإنخفاض أسعار البيع. وتوضح الرسوم البيانية التالية الزيادة في كلفة الطاقة لشركة البوتاس العربية وإنخفاض صافي الأرباح لفترة التسعة شهور المنتهية في 30 ايلول 2014 مقارنة بنفس الفترة للعام الماضي:



بلغت حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح فترة التسعة شهور لعام 2014 مبلغ (0,836) دينار مقارنة ب (1.438) لنفس الفترة لعام 2013.



(ثانيا) مشاريع الشركة

(1) مشروع تركيب أنظمة شفط الغبار الجديدة في مصنع الغسيل الساخن

لقد تم احالة العطاء على شركة مختصة في هذا المجال ومن المتوقع ان يتم وضع النظام في الخدمة خلال شهري شباط او آذار 2015 . علما بان المعدات ستصل الموقع خلال الربع الاخير من عام 2014 وسيتم الانتهاء من اعمال التركيب في شهر اكتوبر 2015

(2) مشروع تركيب نظام تحكم اتوماتيكي للإنتاج في مصنع الغسيل الساخن

يتوقع انجاز ووضع النظام في الخدمة في شهر تشرين اول 2015

(3) شراء الحصاد رقم 12

تم استلام الحصاد رقم 12 وتم وضعها في التشغيل التجريبي خلال شهر حزيران 2014.

(4) التوسع الخامس في الإنتاج

تم احالة دراسة لتقييم وضع السدود القائمة 19 و 20 على استشاري عالي لمعرفة امكانية استخدام كامل السدود او جزء منها في مشروع التوسع المستقبلي وسيتم تقديم تقرير الدراسة في شهر تشرين الثاني 2015 .

(5) نظام مجفف مصنع الغسيل الساخن

لقد تم احالة العطاء على شركة مختصة في هذا المجال . علما بان المعدات ستصل الموقع خلال الربع الاخير من عام 2014 وسيتم الانتهاء من اعمال التركيب في شهر اكتوبر 2015

(6) دراسة بدائل لتوليد الطاقة الكهربائية

في ضوء التحديات المتزايدة والناجمة عن الارتفاع المستمر في كلف الطاقة (الكهرباء والوقود الثقيل) ، تدرس الشركة حالياً خيارات توليد الطاقة وإيجاد حلول متكاملة للطاقة. تم احالة العطاء على المستشار المختص والدراسة قيد التنفيذ وتم استلام التقرير النهائي في شهر تشرين اول 2014

(7) محطة الضخ الرئيسية المستقبلية لمحلول البحر الميت

يتم حالياً اعداد الدراسات اللازمة لإنشاء محطة الضخ الرئيسية في البحر الميت. الهدف من الدراسة اختيار النوع المناسب مع الاخذ بعين الاعتبار استخدام محطة الضخ القائمة وتهدف الدراسة لإيجاد حل طويل الامد . والعطاء قيد المناقصة. ومن المتوقع احالة الدراسة في شهر تشرين الثاني 2014



(8) دراسة الحصاد المائي في منطقة المصانع

يتم حالياً اعداد الدراسات اللازمة من اجل الاستفادة من مياه الامطار السطحية، حصل تاخير على اصدار التقرير النهائي بسبب تأخر مشروع المساحة الجوية المتعلقة في المشروع ، حيث تم تقديم وعرض النسخة الشبه نهائية وتم تقديم التقرير النهائي في شهر آب 2014

(ثالثاً) اهم الاتفاقيات الموقعة

(1) اتفاقية انشاء سد وادي ابن حماد

قامت الشركة بالتوقيع في 30 كانون الثاني من عام 2014 على اتفاقية بين وزارة المياه والري وشركة البوتاس العربية تقدم الشركة بموجها مبلغ 26 مليون دينار لتمويل بناء سد وادي ابن حماد بالكامل. وسيساهم السد في توفير مياه الشرب للمواطنين في أكبر تجمع لجيوب الفقر في المملكة، كما يلبي السد بعض احتياجات شركة البوتاس العربية من المياه. وسيتم بناء السد بالتعاون بين وزارة المياه والري وشركة البوتاس العربية، ويتوقع أن تستغرق عملية البناء ثلاث إلى أربع سنوات، يتم بعدها تجميع وتخزين مياه الأمطار في السد بسعة حوالي اربعة ملايين متر مكعب.

وسوف يتم استرداد كلفة الإنشاء لصالح شركة البوتاس من خلال تخفيض تعرفة المياه المستخدمة ويحد أقصى 2.5 مليون متر مكعب سنوياً، وعلى أن يتم تثبيت هذه التعرفة لمدة 12 عام.

(2) اتفاقية بيع وشراء الغاز الطبيعي

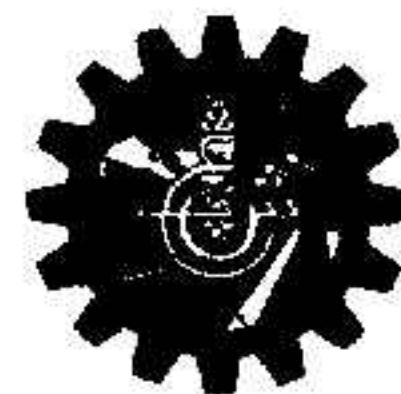
قامت شركة البوتاس العربية في 19 شباط 2014 بتوقيع اتفاقية مع شركة نوبل الأمريكية لاستيراد الغاز الطبيعي لمدة 15 سنة ، وهي من الشركات الكبرى في العالم في مجال التنقيب عن البترول والغاز الطبيعي ونتاجهما.

ومن المتوقع أن يخفض التحول من الوقود الثقيل إلى الغاز الطبيعي الأقل كلفة والأفضل بيئياً (والمتوقع إستلامه في النصف الثاني من عام 2016) كلف انتاج شركة البوتاس العربية بقيمة إجمالية تبلغ 235 مليون دينار، أو بمعدل 11 ديناراً لكل طن من البوتاس.

(رابعاً) الشركات التابعة والحليفة

(1) شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

لم تنتهي لجنة التصفية المعينة من قبل الهيئة العامة للشركة من اعمال التصفية حتى نهاية الربع الثالث من عام 2014.



تقرير الربع الثالث لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة لعام 2014

(2) شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين

تأسست الشركة لغرض شراء وتعبئة الكرناليت، واستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل . تمتلك شركة البوتاس العربية (100%) من رأسمال الشركة البالغ (800) ألف دينار. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2014 ربحاً صافياً بلغ قيمته (341) ألف دينار.

(3) شركة مغنيسيا الأردن

تأسست الشركة برأسمال مقداره (30) مليون دينار لإنتاج أكسيد المغنيسيوم المستعمل في إنتاج الطوب الحراري وهيدروأكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم. وتبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (55.3%) من رأسمال الشركة.

هذا وستقوم الشركة بزيادة استثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الاردن الى نسبة 92.549% خلال عام 2014 عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح 60 مليون دينار اردني، وذلك عن طريق رسملة استحقاقات شركة مغنيسيا الاردن لشركة البوتاس العربية.

بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2014 مبلغاً وقدره (62.4) مليون دينار. علماً بأن الشركة متوقفة عن العمل منذ عام 2005.

(4) شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية ذ م م "كيمابكو"

تأسست الشركة برأسمال مقداره (29) مليون دينار لإنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم. تمتلك شركة البوتاس ما نسبته (100%) من رأسمال كيمابكو. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2014 ربحاً صافياً بلغت قيمته (12.8) مليون دينار.

(5) شركة برومين الأردن

تأسست الشركة لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الإنتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية إستناداً لإتفاقية التسويق الموقعة معها، ويبلغ رأسمال الشركة (30) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (24.7) مليون دينار ، مناصفة بين الشريكين. وقد حققت شركة البرومين في نهاية الربع الثالث من عام 2014 ربحاً صافياً بلغت قيمته (42.3) مليون دينار.

(6) الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (100) ألف دينار، مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.



(7) شركة الأسمدة اليابانية الأردنية

تأسست الشركة لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني، وتبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية في رأسمال الشركة ما نسبته (20%) من رأسمال الشركة البالغ (16.7) مليون دينار.

(8) شركة الموانئ الأردنية الصناعية

تأسست الشركة بتاريخ 17 أيار 2009 لغايات تأهيل الرصيف الصناعي الحالي وإنشاء رصيف جديد وعميق ليستوعب سفن تجاريه بأحمال تصل إلى 100000 طن في ميناء العقبة الصناعي وذلك من خلال مساهمة شركتي البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية مناصفة برأس مال مصرح به ومدفوع مليون دينار أردني. وقد تم توقيع اتفاقية التطوير والتشغيل مع شركة تطوير العقبة بتاريخ 8 تموز 2013 ولمدة ثلاثون عاما . وينفس التاريخ ابتداء أعمال تنفيذ عطاءات المشروع والتي من المتوقع الانتهاء من تنفيذ كافة مراحلها خلال الربع الرابع من عام 2016.

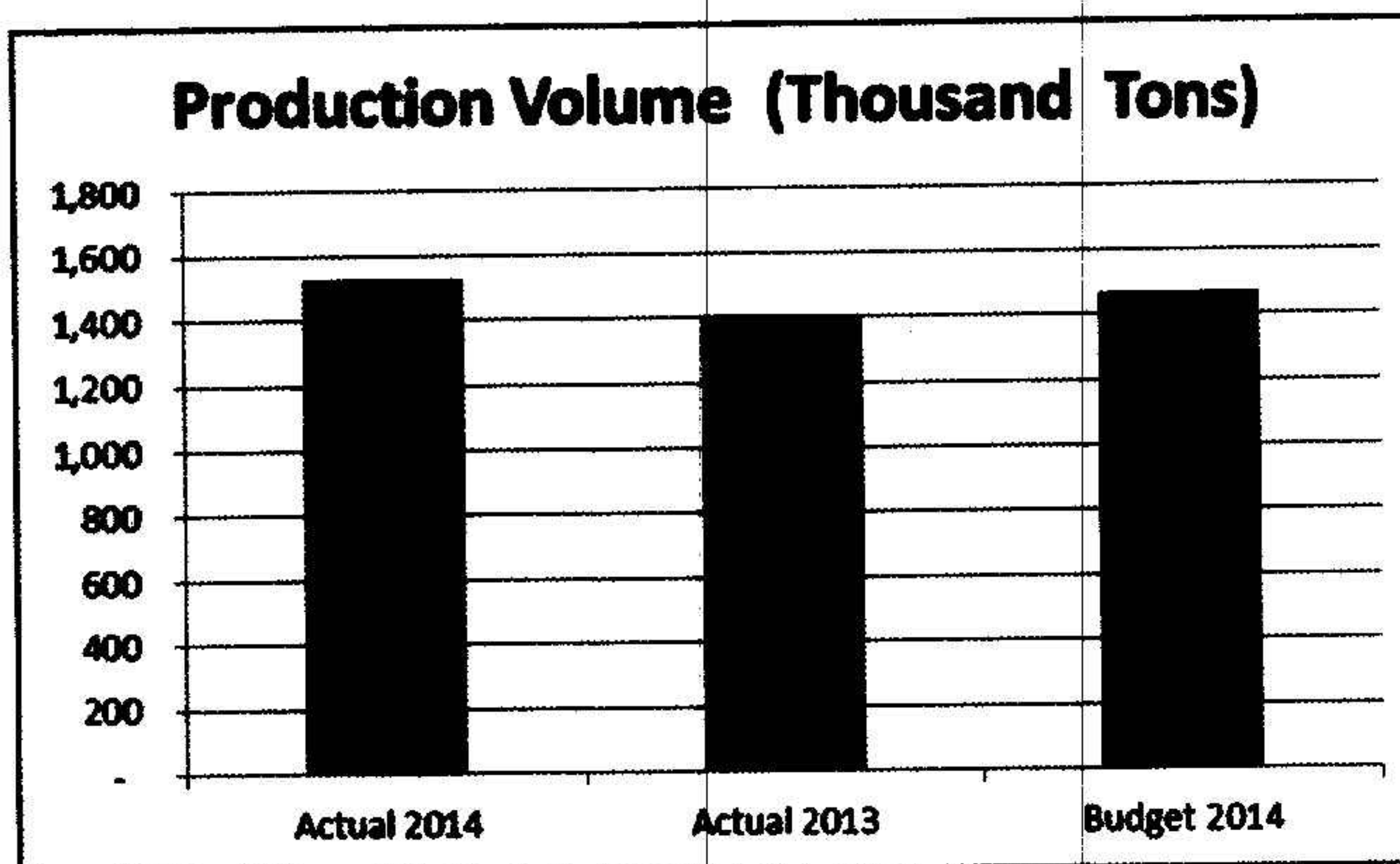


The Third Quarter Report of the Arab Potash Company PLC for the year 2014

First: Consolidated Financial Results of the Company from 1/1/2014 till 30/9/2014

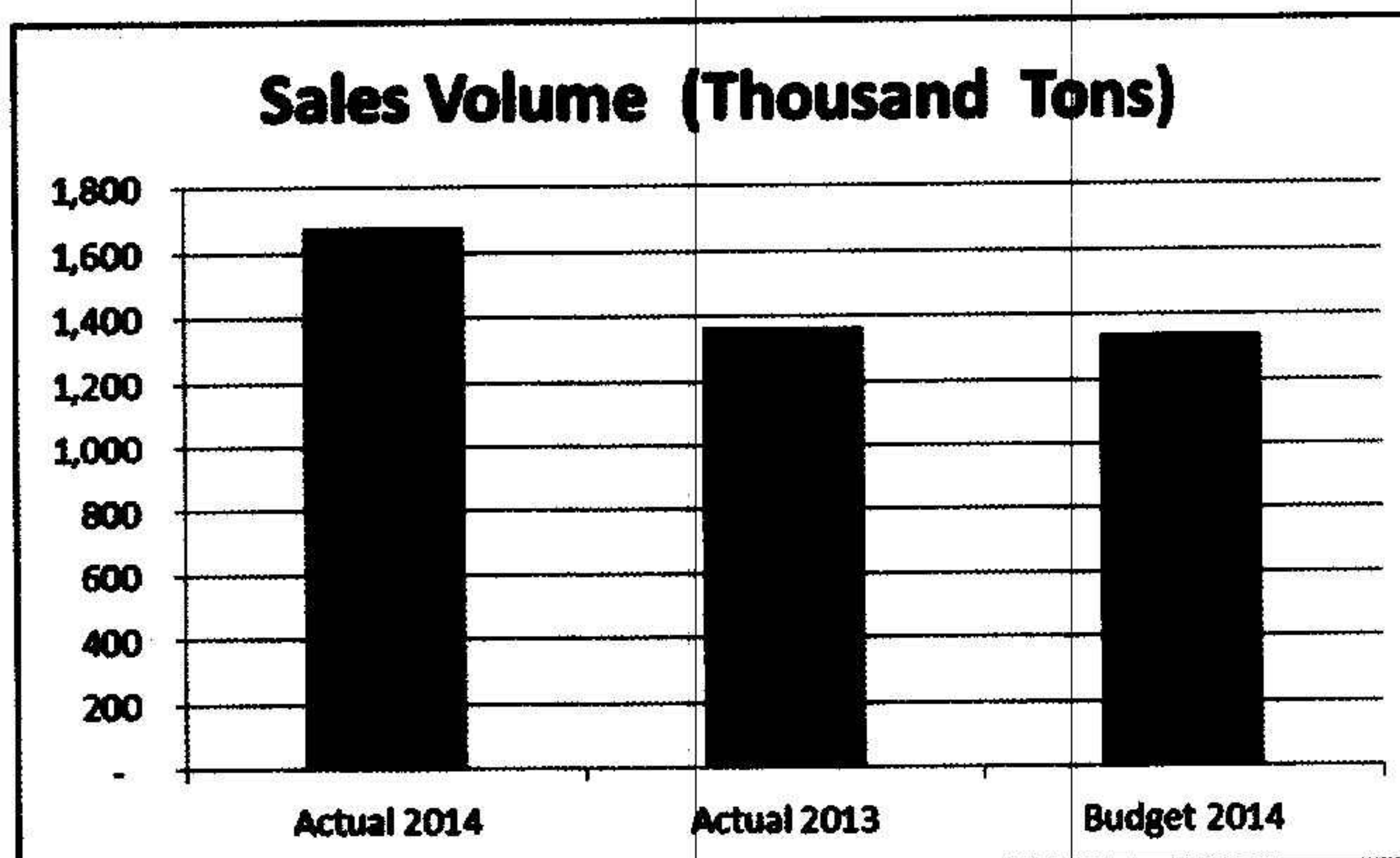
1) Potash Production

Total quantity produced was 1528 thousand MT as of the end of the third quarter of 2014, compared with 1401 thousand MT for the same period last year; this represents 104% of planned production of 1467 thousand MT.



2) Potash Sales Quantity

Total quantity sold was 1678 thousand MT as of the end of the third quarter of 2014 compared with 1363 thousand MT for the same period of last year, an increase of 23%. This represents 125% of the sales plan of 1341 thousand MT.





3) Sales Revenues and Other Revenues

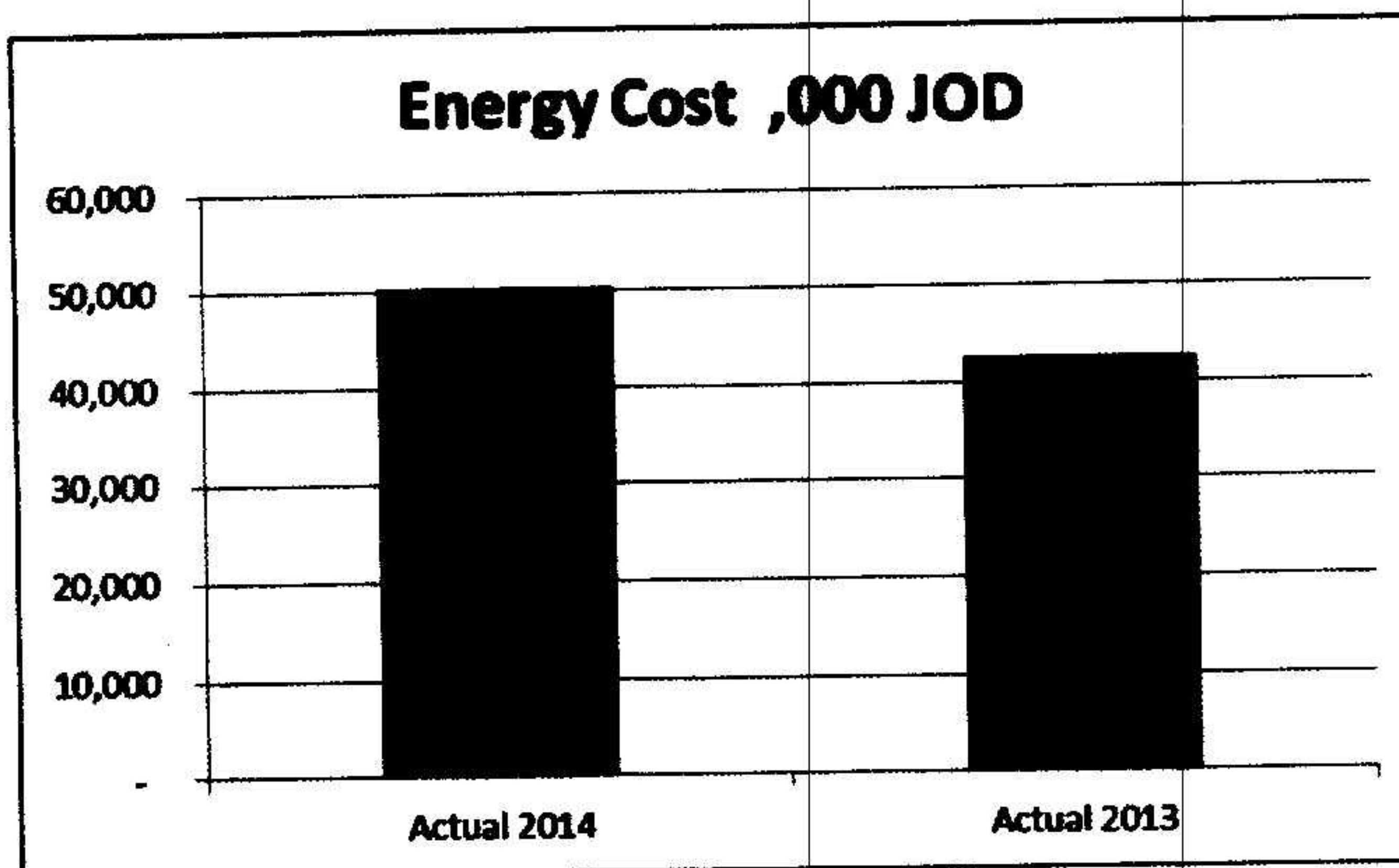
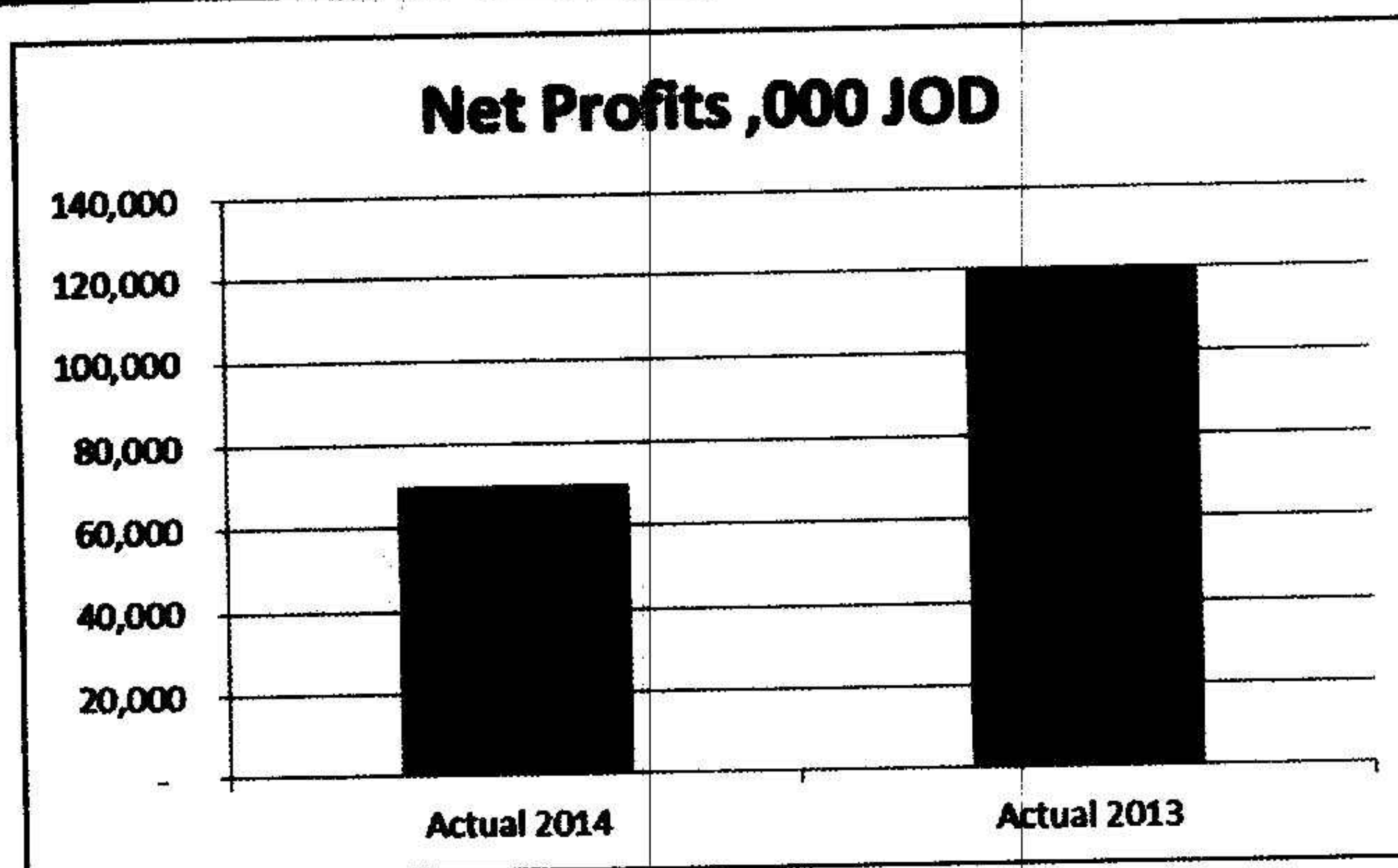
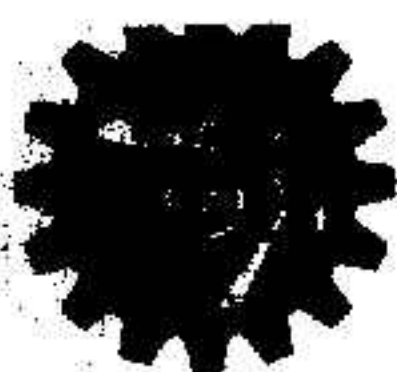
Consolidated sales revenues were JD 399.3 Million as of the end of the third quarter of 2014 compared to JD 416.6 million for the same period of last year, a decrease of 4 %. Although potash sales volumes increased, realized sales prices have decreased which more than offset the gain in volume. Interest and other revenues were JD 16.3 million up to September 30, 2014 compared to JD 13.7 million for the same period of last year, an increase of 19%.

4) Cost of Goods Sold

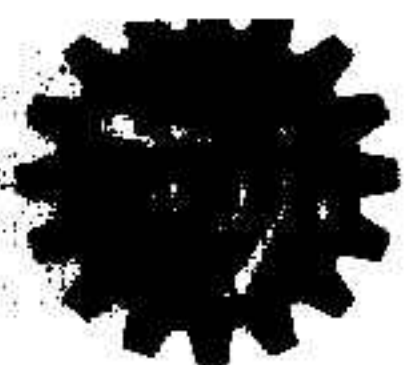
Total consolidated cost of goods sold amounted to JD 304.9 million during the nine months period for the year 2014 compared to JD 250.8 million for the same period of last year, an increase of 21% mainly due to the increase in sold quantities and the increase in energy cost.

5) Profits

Consolidated profits before income tax amounted to JD 78.5 million during the nine months for the year 2014 compared to JD 136.1 million for the same period of last year. Net profits after tax were JD 69.7 million compared to JD 119.8 million for the same period of last year, a decrease of 42%. **The decrease in profits was mainly attributed to the increase in production costs, namely energy, and the decrease in selling prices. The below charts show the increase in Arab Potash Company energy cost and the decrease in net profit for the nine months ended 30, September 2014 compared to the same period last year:**



Basic and Diluted earnings per share for the nine months period ended September 30, 2014 were JD 0.836 compared to 1.438 for the same period last year.



Second: The Company's Projects

1) Installation of New De-Dusting System at the Hot Leach Plant (HLP)

Tender was awarded, and the equipment shall be delivered during the last quarter of 2014 while the installation shall be completed by October 2015.

2) New DCS system in hot leach plant

The DCS at HLP shall be in operation by October 2015.

3) Purchase of harvester number 12

The Harvester was commissioned successfully

4) Expansion Potash Production No V

An assessment study for dikes 19 and 20 was awarded to international consultant to ensure if part of the existing dikes can be used in the future expansion of the salt ponds at the northern area. The report of the study shall be received by November 2014

5) HLP Dryer System

The tender was awarded, and the equipment shall be delivered during the last quarter of 2014. While the installation will be completed by October 2015

6) Energy Study

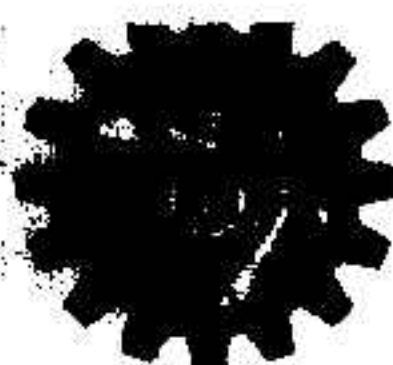
The tender was awarded to an international consultant, the final recommendation report was submitted by mid of October 2014.

7) Future Main Brine Intake Pumping Station

The aim of the study is to define the suitable and the right type to serve APC for long term period. The tender is in bidding process. It's expected to award the study by November 2014

8) Water Harvest

The draft final recommendation report of water harvest study was presented in June 2014, the final report was received by August 2014



Third: Major Agreements

1) Ibn Hammad Water Dam

An agreement was signed on 30 January 2014 between the Ministry of Water and the Arab Potash Company (APC), whereby the Company would finance fully the construction of Wadi Ibn Hammad Dam at a cost of JD 26 million.

The dam will help provide drinking water to citizens in the highest concentration of pockets of poverty in the Kingdom, and it will provide some of APC's needs of water.

Construction of the dam, which will be built in cooperation between the Ministry of Water and Irrigation and APC, is expected to take three to four years, following which the dam will collect rainwater at a capacity of four million cubic meters.

Construction cost financed by APC will be recovered through reducing consumed water tariff up to 2.5 million cubic meters annually, whereby such reduced tariff will be fixed for period of 12 years.

2) Gas Sales and Purchase Agreement

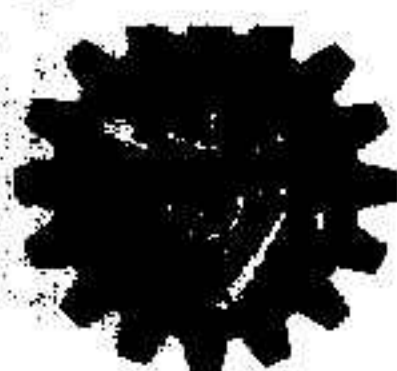
APC signed on 19 February 2014 15-year agreement with U.S.-based Noble Energy, a world leader in oil and natural gas exploration and production, to provide APC with natural gas.

The shift from heavy fuel to the less expensive and more eco-friendly natural gas (which is expected to be received in the second half of 2016) is projected to produce total cost savings of JD 235 million, or average savings of JOD 11 per ton of potash produced.

Fourth: Subsidiaries and Affiliates

1) Jordan Safi Salt Company (JOSSCO) Under liquidation

The Liquidation Committee, appointed by the Company's General Assembly, has not finished liquidation procedures as of end of third quarter of 2014.



2) Numiera Mixed Salts and Mud Company

This company was established for the purpose of packaging and distributing mixed salts and Dead Sea mud for the cosmetic industry. The Company owns 100% of the share capital of JD 800 Thousand. The company realized a net profit of JD 341 thousand as of end of third quarter of 2014.

3) Jordan Magnesia Company (JORMAG)

The company was established with a share capital of JD 30 million for the purpose of producing magnesium oxide used in the fire bricks industry and Magnesium Hydroxide and Magnesium derivatives. The Company owns 55.3% of the share capital.

The Company is going to increase its investment in the paid in capital of Jordan Magnesia Co. to a percentage ownership of 92.549% during 2014, through increasing the paid in capital of the company to become JOD 60 million, by means of capitalizing the accrued liabilities of Jordan Magnesia to Arab Potash Co.

APC allocated an amount of JD 62.4 million as provision for losses as of end of third quarter of 2014. The Company has not been in operation since 2005.

4) Arab Fertilizers & Chemicals Industries LTD (KEMAPCO)

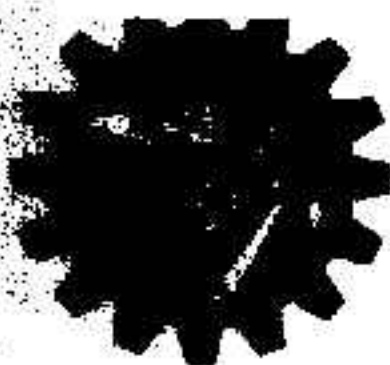
The company was established with a share capital of JD 29 million for the purpose of producing NOP and DCP. The Company owns 100% of the share capital. KEMAPCO realized a net profit of JD 12.8 Million as of end of third quarter of 2014.

5) Jordan Bromine Company (JBC)

The company was established for the purpose of producing bromine and bromine derivatives. Its production is marketed through Albemarle Corporation/USA based on the marketing agreement signed with them. The Company's share capital is JD 30 million and JD 24.7 million as additional paid in capital, equally divided between both partners. Jordan Bromine realized a net profit of JD 42.3 million in the end of third quarter of 2014.

6) Jordan Dead Sea Industries Company (JODICO)

A limited liability company with a share capital of JD 100 thousand, and owned wholly by APC.



7) Nippon-Jordan Fertilizers Company (NJFC)

The company was established to produce NPK and phosphate ammonium fertilizer and to market the production in the Japanese Market. The Company share capital is JD 16.7 million. APC owns 20% of this company.

8) Jordan Industrial Ports Company (JIPC)

The company was established on 17th. May 2009 for the purpose of developing the existing industrial jetties through rehabilitation, refurbishment and constructing new deep water jetty to accommodate vessels up to 100,000 tons DWT at the Aqaba industrial port. JIPC is a joint venture company established between APC & JPMC as equal shareholders with authorized capital being JD 1,000,000 JD .The D&O Agreement has been signed with ADC on 8th.July 2013 and shall be valid for 30 Years, on the same date the rehabilitation and construction project tendering procedures started and the project shall be completed by the fourth quarter of 2016.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٤

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة البوتاس العربية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترِع إنتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن

إرنست ويونغ الأردن

محاسبون قانونيون

عملية إقرار الأudit التركي

ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ تشرين الأول ٢٠١٤

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤
(آلاف الدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)	إيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
			ممتلكات وآلات ومعدات
			مشاريع تحت التنفيذ
			استثمارات في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			موجودات ضريبية مؤجلة
			قروض إسكان الموظفين
٣٣٣,٩٤٧	٣٠٨,٥٠٨	٣	
٢٦,٩٢٨	٢٩,٢١١	٣	
٨٧,٠٢٣	٩٨,٧٢٧	٦	
٩٢٠	٧١٥		
٣,٧٤٨	٣,٤٩٩		
٢٦,١٠٩	٢٠,٠٥٣		
٤٧٨,٦٧٥	٤٦٠,٧١٣		
			موجودات متداولة
			قروض إسكان الموظفين
			نعم مدينة
			مخزون
			قطع غيار ولوازم
			أرصدة مدينة أخرى
			نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢,٢٩٩	٢,٥٨٠		
٥٢,٤٨٠	٦٥,٤٠٥		
٥١,٠٣٤	٢٢,٦١٢		
٥٦,١٣٢	٥١,٦٦٧		
٦٧,٥٦٥	٧٣,٨٥٩		
٣٠٤,٤٣٧	٢٦٤,٢٩٤	٧	
٥٣٣,٩٤٧	٤٨٠,٤١٧		
١,٠١٢,٦٢٢	٩٤١,١٣٠		
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			حقوق الملكية
			رأس المال المدفوع
			احتياطي اجباري
			احتياطي اختياري
			احتياطي القيمة العادلة
			أرباح مدورة
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	٤	
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤		
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩		
٢٦٣	٥٨		
٦٧١,٧٤٤	٦١٦,٤٥٦		
٨٨٦,٤٨٨	٨٣٠,٩٩٥		
			مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
			قروض طويلة الأجل
			مخصصات مختلفة
			مطلوبات غير متداولة أخرى
١١٩	٩٤		
٧,٣٥٤	-		
١٤,٠٠٠	١١,٧١٣		
٢١,٤٧٣	١١,٨٠٧		
			مطلوبات متداولة
			أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
			رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
			نعم دائنة ومستحقات أخرى
			مخصص ضريبة الدخل
			أرصدة دائنة أخرى
١,٢٢٨	٣٤		
٥,٩٤٩	٨,٥١٩		
٣٦,٣٢٤	٣٣,٤١٥		
١٠,١٨٧	١٨,٢٠٥		
٥٠,٩٧٣	٣٨,١٥٥		
١٠٤,٦٦١	٩٨,٣٢٨		
١٢٦,١٣٤	١١٠,١٣٥		
١,٠١٢,٦٢٢	٩٤١,١٣٠		
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)

إيضاحات	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
المبيعات	١٢١,١٣٥	٨٤,٩٩٦	٣٩٩,٣٤٦	٤١٦,٦٠٤
كلفة المبيعات	(٨٤,٢٣٩)	(٥٢,١٩٨)	(٣٠٤,٩٧٥)	(٢٥٠,٧٩٢)
إجمالي الربح	٣٦,٨٩٦	٣٢,٧٩٨	٩٤,٣٧١	١٦٥,٨١٢
مصاريف إدارية	(٤,٩٧٦)	(٤,٠٧)	(١٣,٤١٣)	(١٢,٥٥٤)
مصاريف بيع وتوزيع	(٤,٨٧٣)	(٢,٨٨٥)	(١٤,٩٠٩)	(١٢,٤٦٥)
رسوم تعيين البوتاس	(٣,٦٢٧)	(٣,٨٢٨)	(٨,١٩)	(٢٤,٨١٣)
الربح من العمليات	٢٣,٤٢٠	٢١,٧٧٨	٥٧,٣٠	١١٥,٩٨٠
فوائد دائنة	٢,٢٦٣	٤,٠٢٥	٨,٤٧٢	١١,٩١٩
مصاريف تبرعات	(١,٢٥٨)	(٢,٥٤٧)	(٧,٣٦٤)	(٧,٣٦٤)
فوائد مدينة	(١٢٤)	(٢١)	(١,١٦٠)	(٣٤٠)
إيرادات أخرى	٢١	٤٩٨	٧,٨٤٤	١,٧٦١
مصاريف أخرى	(٣٨٢)	(٤٧١)	(١,٦٤٦)	(٩٠٧)
فروقات عمله	(١,٢١١)	٥٨٨	(٢,١٦٣)	٣٨٥
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والأرباح من الشركات	٢٢,٤١٩	٢٣,٦٥٠	٦١,٣٤٩	١٢١,٤٣٤
الحليفة والمشاريع المشتركة	٦٤٠٧	٥,١١٧	١٧,١٠٦	١٤,٨٣٧
حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة	-	(٤٦)	-	(١٩٤)
خصائر شركة مغنيسيا الأردن	-	-	-	-
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل	٢٨,٨٢٦	٢٨,٧٢١	٧٨,٤٥٥	١٣٦,٠٧٧
ضريبة الدخل	(٢,٣٤٠)	(٢,٢٤٩)	(٨,٧٦٦)	(١٦,٢٧٨)
ربح الفترة	٢٦,٤٨٦	٢٦,٤٧٢	٦٩,٦٨٩	١١٩,٧٩٩
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	٠/٣١٨	٠/٣١٨	٠/٨٣٦	١/٤٣٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)
(آلاف الديناري الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
١١٩,٧٩٩	٦٩,٦٨٩	٢٦,٤٧٢	٢٦,٤٨٦
١	(٢٠٥)	٢٠	(١٨١)
١١٩,٨٠٠	٦٩,٤٨٤	٢٦,٤٩٢	٢٦,٣٠٥

ربح الفترة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة

من خلال الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير الأردنية)

رأس المال المدفوع	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٢٦٣	٦٧١,٧٤٤	٨٨٦,٤٨٨
-	-	-	-	٦٩,٦٨٩	٦٩,٦٨٩
-	-	-	(٢٠٥)	-	(٢٠٥)
-	-	-	(٢٠٥)	٦٩,٦٨٩	٦٩,٤٨٤
-	-	-	-	(١٢٤,٩٧٧)	(١٢٤,٩٧٧)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٨	٦١٦,٤٥٦	٨٣٠,٩٩٥

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٤
ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى

مجموع الدخل الشامل للفترة

توزيعات أرباح (إيضاح ٥)

الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٧	٧٤٩,٣٧٧	٩٦٣,٩١٥
-	-	-	-	١١٩,٧٩٩	١١٩,٧٩٩
-	-	-	١	-	١
-	-	-	١	١١٩,٧٩٩	١١٩,٨٠٠
-	-	-	-	(٢٠٨,٢٩٤)	(٢٠٨,٢٩٤)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٨	٦٦٠,٨٨٢	٨٧٥,٤٢١

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى

مجموع الدخل الشامل للفترة

توزيعات أرباح (إيضاح ٥)

الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)
(آلاف الدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	٢٠١٤	٢٠١٣	إيضاحات
٧٨٤٥٥	١٣٦,٠٧٧		
٤٧,١١٥	٥١,٤٠٣		
(٨١)	-		
(٨,٤٧٢)	(١١,٩١٩)		
١,١٦٠	٣٤٠		
(١٧,١٠٦)	(١٤,٨٣٧)		
-	١٩٤		
-	١٩٦		
٧١٣	٣٩٠		
١,٠٥٥	٢,١٨١		
٣٤٤	٣٥٦		
١,١١٧	-		
(١٢,٩٢٥)	٣٦,٨٧٠		
٢٧,٣٠٥	(٦,٩٤٥)		
٤,٤٦٥	١٣٦		
(٦,٣٧٢)	(١٣,٠١٢)		
(٢,٩٠٩)	(٢,٩٥٠)		
٢,١٩٧	١٥,١٣٧		
(٤٩٩)	(٢٦,٢٨٠)		
١١٥,٣٦٢	١٦٧,٣٣٧		
(٧,٤٦٧)	(٨,٩٧٣)		٣
٨٦	-		
(١٦,٤٩٧)	(٨,٨٢٥)		٣
٥,٤٠٢	١١,٣٦٤		٦
٨,٥٥٠	١١,٩١٩		
(١,٣٨٤)	(٢,٦١٣)		
(٨٣,٧٠٦)	(٧,٦٠٨)		
(٩٥,٠١٦)	(٤,٧٣٦)		
(١,٢١٩)	(٥,٠١٩)		
(١,١٦٠)	(٣٤٠)		
(١٤٢,٠١٦)	(١٩٩,٦٤٠)		
(١٤٤,٣٩٥)	(٢٠٤,٩٩٩)		
(١٢٣,٨٤٩)	(٤٢,٣٩٨)		
٢٤٢,٠٤١	٢٥٨,٢٨٣		
١١٨,١٩٢	٢١٥,٨٨٥		٧

الأنشطة التشغيلية

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل

تعديلات -

إستهلاكات

أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات

فوائد دائنة

فوائد مدينة

حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة

خسائر شركة مغنيسيا الأردن

مخصص قضايا تعويضات الموظفين

مخصص منافع موظفين لما بعد التقاعد

صندوق الوفاة والتعويض

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص مخزون بطيء الحركة

تغيرات رأس المال العامل:

نعم مدينة

مخزون

قطع غيار ولوازم

أرصدة مدينة أخرى

نعم دائنة ومستحقات أخرى

أرصدة دائنة أخرى

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات وآلات ومعدات

المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات

مشاريع تحت التنفيذ

أرباح موزعة من شركات حليفة

فوائد وعمولات مقبوضة

صافي قروض إسكان الموظفين

ودائع قصيرة الأجل

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

تسديد قروض

فوائد وعمولات مدفوعة

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني

النقد وما في حكمه كما في ٣٠ أيلول

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الامتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠.٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن اعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣٣١٧٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣٣١٧٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار شهادات إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

٢-١ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٤.

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقرير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) توضح هذه التعديلات الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف شركة استثمار حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). هذا الإستثناء يلزم الشركة الأم تسجيل الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت.

التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - الضرائب (التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية)

يوضح التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية أن المنشأة تقوم بتثبيت التزام عن ضريبة ما عند إجراء نشاط يستدعي السداد، كما حددتها التشريعات ذات العلاقة. يوضح التفسير كذلك أنه يتم تسجيل الالتزام على فترات فقط إذا كان النشاط الذي يستدعي السداد قد حصل خلال فترة من الزمن كما حددتها التشريعات ذات العلاقة. بالنسبة للضريبة التي تنشأ عند بلوغ الحد الأدنى لمستوى السداد، يوضح التفسير أنه لا يتم الاعتراف بأي التزام قبل الوصول إلى الحد الأدنى من مستوى السداد المحدد.

إفصاحات المبالغ القابلة للتحويل للموجودات غير المالية - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ تدني قيمة الموجودات المالية تزيل هذه التعديلات التبعات معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١٣ (قياس القيمة العادلة) حول الإفصاحات المطلوبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ (تدني قيمة الموجودات). بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات إفصاح حول المبالغ القابلة للتحويل للموجودات أو وحدات توليد النقد التي تم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بها أو عكسها خلال الفترة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء يبين معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل أنواع الإيرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الإيجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الانشاء
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الإيراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات انشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الأصول من العملاء
- التفسير (٣١) الإيراد - عمليات المقايضة التي تنطوي على خدمات اعلانية.

يجب تطبيق المعيار للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ "الادوات المالية" بكامل مراحله خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الادوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الادوات المالية". ستقوم الشركة بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الإلزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١) قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أعاد للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، كما يجب تطبيقها بأثر رجعي مع السماح بالتطبيق المبكر.

٣-٢ أسس توحيد القوائم المالية

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تتضمن القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية لشركة البوتاس العربية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤:

رأس المال المدفوع (آلاف الأسهم)	نسبة المساهمة %
٣٠٠.٠٠٠	٥٥.٣
٢٩٠.٠٠٠	١٠٠
٨٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠

شركة مغنيسيا الأردن*
شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)
شركة النميرة للاملاح المختلطة والطين
الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

* ستقوم المجموعة بزيادة استثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة ٩٢.٥٤٩٪ عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح ٦٠ مليون دينار أردني، وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسيا الأردن لشركة البوتاس العربية وذلك بعد الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات الحكومية المعنية.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها للعوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغيير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغيير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

قامت المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بكلفة ٧٤٦٧.٠٠٠ دينار (٣٠ أيلول ٢٠١٣: ٨٩٧٣.٠٠٠ دينار).

بالإضافة إلى ذلك، تم تحويل مبلغ ١٤٢١٤.٠٠٠ دينار من بند مشاريع تحت التنفيذ إلى ممتلكات وآلات ومعدات خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (٣٠ أيلول ٢٠١٣: ١٧٣.٠٠٠ دينار).

٤. احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٤٦٤ ألف دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات الماضية وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة الشركة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري.

٥. أرباح موزعة على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٤ على توزيع مبلغ ١٢٤٩٧٧ ألف دينار (٢٠١٣: ٢٠٨٢٩٤ ألف دينار) كأرباح على المساهمين بنسبة ١٥٠٪ (٢٠١٣: ٢٥٠٪) من رأس المال المكتتب به والمدفوع والبالغ ٨٣٣١٨ ألف دينار.

٦. حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة والمشاريع المشتركة

يمثل هذا البند حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة التالية:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٣	٢٠١٤
(ألف الدنانير)	(ألف الدنانير)
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٤٩٨٤	١٦٤٥٤
(١٤٧)	٦٥٢
١٤٨٣٧	١٧١٠٦

شركة برومين الأردن*
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح شركة برومين الأردن ٤٠٢ ألف دينار خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (٣٠ أيلول ٢٠١٣: ١١٣٦٤ ألف دينار).

٧. نقد وأرصدة لدى البنوك

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٣	٢٠١٤
(ألف الدنانير)	(ألف الدنانير)
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٧٩	١٠٩
٢٠٥٤٣	٥٧٠٣٥
١٩٥٢٦٣	٦١٠٤٨
٢١٥٨٨٥	١١٨١٩٢
٧٨٨٦١	١٤٦١٠٢
٢٩٤٧٤٦	٢٦٤٢٩٤

نقد في الصندوق
نقد لدى البنوك*
ودائع قصيرة الأجل**
النقد و ما في حكمه

ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر***

* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٣٥٤٨ ألف دينار (٢٠١٣: ٣١٧٩ ألف دينار).

** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥٪ (٢٠١٣: ٥٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين شهر وثلاثة أشهر من تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

*** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥٪ (٢٠١٣: ٥٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة أشهر من تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٨. التصنيف القطاعي

تتكون الشركة من القطاعات التشغيلية التالية:

- إنتاج البوتاس عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣			
شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع	شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١٠١,٩٩٦	١٩,٠٥٤	٤٨٥	١٢١,٥٣٥	٦٩,١٦٣	١٥,٣٣٥	٤٩٨	٨٤,٩٩٦
٥,٨٧٥	-	٣٤٩	٦,٢٢٤	٦,٢٩٧	-	٤٠٥	٦,٧٠٢
١٠٧,٤٧١	١٩,٠٥٤	٨٣٤	١٢٧,٣٥٩	٧٥,٤٦٠	١٥,٣٣٥	٩٠٣	٩١,٦٩٨
٣٣,٠٦٣	٣,٧٤١	٩٢	٣٦,٨٩٦	٢٩,٢٧٤	٣,٤٨٥	٣٩	٣٢,٧٩٨
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣			
شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع	شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٣٤١,٧٨٥	٥٦,٨٦٨	٦٩٣	٣٩٩,٣٤٦	٣٦٧,٣٧٥	٤٧,١٦١	٢,٠٦٨	٤١٦,٦٠٤
١٦,٤٠١	-	١,٧٢٦	١٨,١٢٧	١٩,٣٨٦	-	١,٨٨١	٢٠,٢٦٧
٣٥٨,١٨٦	٥٦,٨٦٨	٢,٤١٩	٤١٧,٤٧٣	٣٨٦,٧٦١	٤٧,١٦١	٣,٩٤٩	٤٣٧,٨٧١
٧٧,٢٩٨	١٦,٨٨٦	١٨٧	٩٤,٣٧١	١٥٣,٩٣٥	١١,٦٧٢	٢٠٥	١٦٥,٨١٢
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع	شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٨٥٨,٠١٥	٨٠,٩٣٢	٢,١٨٣	٩٤١,١٣٠	٩٢٩,٩٩٢	٨٠,٧٧٩	٢,٠٥١	١,٠١٢,٨٢٢
١٠٤,٨٩٨	٤,٧٨١	٤٥٦	١١٠,١٣٥	١١٤,٣٢٠	١١,٢٠٢	٤١٢	١٢٦,٨٣٤
٩٨,٧٢٧	-	-	٩٨,٧٢٧	٨٧,٠٢٣	-	-	٨٧,٠٢٣
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣			
شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع	شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٦,٤٠٧	-	-	٦,٤٠٧	٥,١١٧	-	-	٥,١١٧
١٤,١٦٠	١,٤٠٣	١٧	١٥,٥٨٠	١٥,٧٧٦	١,٤٣٤	١٨	١٧,٢٢٨
١٢,٣٩٢	٣٤٨	١٢	١٢,٧٥٣	٤,٧٧٣	٢٩٧	٨٤	٤,٩٥٤
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣			
شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع	شركة البوتاس	كيماكو	شركة النميرة	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١٧,١٠٦	-	-	١٧,١٠٦	١٤,٨٣٧	-	-	١٤,٨٣٧
٤٢,٨٦٣	٤,٢٠٢	٥٠	٤٧,١١٥	٤٧,١٣٤	٤,٢٢٢	٤٧	٥١,٤٠٣
٢٣,١٨٤	٥٥٧	٢٢٣	٢٣,٩٦٤	١٦,٩٥٥	٦٦٠	١٨٣	١٧,٧٩٨

المبيعات لأطراف خارجية
مبيعات داخل القطاعات
إجمالي المبيعات
إجمالي ربح القطاعات

للمبيعات لأطراف خارجية
مبيعات داخل القطاعات
إجمالي المبيعات
إجمالي ربح القطاعات

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
الاستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة

النتائج:
ربح الاستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
استهلاكات
الإففاق للرأسمالي:
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

النتائج:
ربح الاستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
استهلاكات
الإففاق للرأسمالي:
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية

يبين الجدول أدناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ و ٢٠١٣:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤				
المجموع	شركة النعمية	كيماكو	شركة البوتاس	المجموع	شركة النعمية	كيماكو	شركة البوتاس	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
١٣٥٠٩٥	١٥	٢٨٣٦	١٢٢٧٤٤	١٨٤٨٢٧	١٤	٦٠٨١	١٧٨٢٣٢	الهند والصين
١٤٩٨٠٤	-	٣٠٦٩	١٤٦٧٣٥	٧٦٠١٧	١١	٢٧٨٣	٧٣٧٢٣	الشرق الأقصى
٤١٣٣٨	٢٠١٣	٥١٨٧	٣٤١٣٨	٤٠٨٤٢	٦٢٤	٦٧١٣	٣٣٠٥	الشرق الأوسط
٤١٨١٠	-	٥٠٤٤	٣٦٧٦٦	٣٩٩٤٧	٤	٣١٨	٣٩٦٢٥	إفريقيا
٤٠٨٥٧	٣٠	٢٣٩٥٤	١٦٨٧٣	٤٤٧٨٠	٢٢	٢٩٣٧	١٥٢٢١	أوروبا
٧٢٠٠	١٠	٧٠٧١	١١٩	١٢٤٣٣	١٨	١٠٩٣٦	١٤٧٩	أمريكا وأستراليا وكندا
٤١٦٦٠٤	٢٠٦٨	٤٧١٦١	٣٦٧٣٧٥	٣٩٩٣٤٦	٦٩٣	٥٦١٦٨	٣٤١٧٨٥	المجموع

٩. ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢٢١٥ ألف دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. وقد صدر قرار محكمة البداية الضريبية بتاريخ ٧ أيلول ٢٠١٤ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، وقد استأنفت الشركة القضية ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة الاستئناف الضريبية حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية لعام ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠١١.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النعمية للأملح المختلطة والطين (شركة تابعة) حتى عام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم صدور قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة المختصرة. وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠٠٩.

إن شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) (شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الانتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي.

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٥٨ مليون دينار والذي يمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠، وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد تقدمت الشركة بثلاث طلبات لإسترداد ١٧ مليون دينار، ١٧٣ مليون دينار و ٢٢٣ مليون دينار خلال المدد القانونية المنصوص عليها في أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الأول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠٩ مليون دينار منه فقط. ولا يزال مبلغ ٦١ مليون دينار خاضع للتدقيق. ولا تزال طلبات الإسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

١٠. قضايا

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ- قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٧٧٧ر٤٣٧ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧ر٥ دينار لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بتقديم دعوى إبطال حكم تحكيم لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الاستئناف قرارها والذي قضى ببطلان قرار الأغلبية وسقوط شرط التحكيم. ميزت شركة أتا "قرار محكمة الاستئناف إلا أن محكمة التمييز أبدت قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وعليه أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢٠٠٨/٢١٩) لدى المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أتا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهاء السد ١٩. هذا وما تزال القضية منظورة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المختصرة.

ب- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقلول) بمبلغ ١٨ر٥١٨ دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية والذي قضى برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية والذي قضى برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

أصدرت محكمة التمييز قرارها الذي قضى بالموافقة على إدخال شركة "جيب ليمتد" البريطانية كمدعى ثاني عليها بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١، وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض حكم محكمة الاستئناف المذكور وإعادة ملف القضية إليها للبت في لاحتكا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق.

بتاريخ ١٧ شباط ٢٠١٣، قامت محكمة الاستئناف بقبول قرار محكمة البداية لرفض طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين إدخال شركة "جيب ليمتد" كمدعى عليه ثاني في القضية، وقد صادقت محكمة التمييز على قرار محكمة الاستئناف. وعليه عاد ملف الدعوى لمحكمة البداية للسير في القضية الأساسية من النقطة التي وصلت إليها ولا زالت القضية تنظر في محكمة البداية حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

في ٢٠ أيار ٢٠٠٢ تم إقامة قضية ضد شركة أتا، المقاول للسد رقم ١٨، لدى محكمة بداية حقوق عمان لمطالبتها بأضرار متعلقة بعيوب في السد. أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى لوجود شرط تحكيم في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وقد أيدت محكمة الاستئناف والتمييز قرار محكمة البداية.

وعليه وعملاً بشرط التحكيم، قام كل طرف بتسمية مُحَكِّمٍ واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة أتا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع على قرارها برد طلب أتا برد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة أتا دفع نصيبها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعيّنين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل شركة البوتاس نيابةً عن أتا، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجبه شركة البوتاس العودة على شركة أتا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعيّنين من قبل هيئة التحكيم. بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ قامت شركة البوتاس بتقديم مرافعتها النهائية وتم تقديم مرافعة أتا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣.

قررت هيئة التحكيم تمديد المهلة المحددة لإصدار القرار في القضية عدة مرات كان آخرها بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠١٣ حيث قررت هيئة التحكيم تمديد هذه المهلة حتى نهاية شهر كانون الثاني من العام ٢٠١٤.

بتاريخ ٥ كانون الثاني ٢٠١٤ أصدرت هيئة التحكيم قرارها بإلزام شركة أتا بدفع مبلغ ٢٠٢٣.٢٠ دينار أردني وهو ما يمثل ٢٥٪ من كلفة إعادة تأهيل السد ١٨ مع الفائدة القانونية من تاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وحتى السداد التام بالإضافة إلى ٢٥٪ من رسوم ومصاريف التحكيم وأتعاب المحاماة مع الفائدة القانونية المترتبة عليها من تاريخ الحكم وحتى السداد التام.

بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٤ تقدمت شركة أتا لمحكمة الاستئناف بدعوى إبطال قرار التحكيم وقد قررت محكمة الاستئناف وقف السير في نظر هذه الدعوى إلى حين البت في طلب آخر تقدمت به شركة أتا للمحكمة يتعلق بتنحية محكمين معينين، وما زال الطلب منظوراً أمام محكمة الاستئناف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة إجمالي قيمة هذه التعويضات بحوالي مبلغ ١٠٣٦٢.٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.